

## Ahorros y conveniencia

Ahorre hasta un 58% en todo lo que necesite para el cuidado de la vista

Todos los miembros de CaliforniaChoice y sus dependientes califican para obtener ahorros en todo lo que necesiten para el cuidado de la vista, incluidos: exámenes de la vista, armazones, lentes para anteojos y lentes de contacto. Ahorre hasta un 58% en armazones, un 42% en lentes bifocales y un 20% en lentes de contacto.

### Ahorre en exámenes de la vista

Doctores en optometría autorizados independientes mantienen su consulta en la mayoría de los establecimientos participantes para proporcionar exámenes de la vista completos, así como recetas. Si decide visitar a un doctor que no participa en el programa Vision One®, podrá llevar su receta a cualquier establecimiento que participe en Vision One® para recibir el descuento en el servicio.

### Aceptado en miles de establecimientos de todo el país

Además de la mayor red de optometristas y oftalmólogos independientes, encontrará proveedores convenientemente ubicados en tiendas como Sears, Target Optical, JCPenney y centros Pearle Vision participantes\*. Muchos de los establecimientos disponen de horarios de noche y de fin de semana.

*\*Algunos centros Pearle Vision son de propiedad en franquicia y no participan.*



A CHOICE Administrators Program

721 S. Parker, Suite 200  
Orange, CA 92868  
(800) 542-4218

[www.calchoice.com](http://www.calchoice.com)

A Word and Brown Company

CC0280SP 1/05

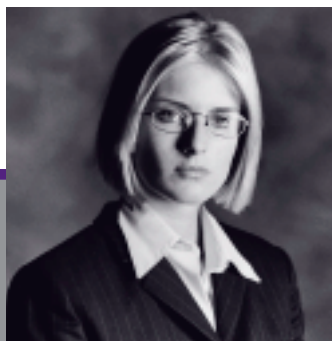


CaliforniaChoice  
*Your Health. Your Choice.*

A CHOICE Administrators Program

## Programa de cuidado de la vista Vision One®

Descuentos Vision  
Beneficios Voluntary Vision  
Descuentos LASIK



Cuidado de salud para nuestra manera de vivir

# Programa de cuidado de la vista Vision One®

## Fácil de usar

Visite simplemente al proveedor participante más cercano a usted y presente su tarjeta de identificación Vision One® que verifica su elegibilidad. Los precios de descuento se calculan de modo automático.

- ✓ No es necesario presentar reclamos
- ✓ No hay necesidad de esperar al reembolso
- ✓ Puede usar el programa tantas veces como lo desee

## Ahorre en exámenes de la vista y lentes de contacto

Exámenes de la vista**	Costo para el empleado
Anteojos	descuento de \$5
Lentes de contacto	descuento de \$10

### Lentes de contacto (dos maneras de ahorrar)

1. Visite uno de los miles de establecimientos de todo el país y ahorre un 20% en lentes de contacto no desechables y un 10% en lentes de contacto desechables.
2. Use el Programa de Reemplazo de Lentes de Contacto Contacts Direct® para mayores ahorros y conveniencia.

Si desea usar el Programa de Reemplazo de Lentes de Contacto Contacts Direct®, llame al (800) 987-LENS.

### Artículos seleccionados no incluidos en este folleto

Reciba un 20% adicional sobre los precios normales de venta al público.

Asegúrese de llamar al optometrista por adelantado para hacer una cita y verificar su participación.

Si desea información acerca de los establecimientos participantes o información general sobre Vision One®, llame al (800) 804-4384.

\*\*Realizados por doctores en optometría autorizados independientes.

## Programa LASIK de corrección de la vista

Usted y su familia pueden recibir descuentos en el precio más bajo publicado del proveedor para cirugía LASIK a través de la red Cole Managed Vision LASIK. La consulta inicial es siempre gratuita, aunque decida no llevar a cabo la cirugía LASIK. Para solicitar una evaluación gratuita con un cirujano participante de su área, llame al (888) 705-2020.

## Tabla de descuentos LASIK

Precio más bajo publicado del proveedor	Ahorros del miembro por cada ojo	Ahorros bilaterales totales del miembro
Hasta \$1,100	\$ 75	\$ 150
\$1,100 a \$1,300	\$ 125	\$ 250
\$1,300 a \$1,500	\$ 200	\$ 400
\$1,500 a \$1,800	\$ 250	\$ 500
\$1,800 a \$2,000	\$ 350	\$ 700
\$2,000 a \$2,200	\$ 400	\$ 800
Más de \$2,200	\$ 550	\$1,100

# Descuentos en cirugía LASIK

## ¿Por qué LASIK?

Gracias al método LASIK para la corrección de la vista, millones de estadounidenses han reducido notablemente o eliminado totalmente la necesidad de usar anteojos o lentes de contacto. LASIK es un procedimiento realizado como paciente externo que prácticamente no causa dolor y produce resultados casi inmediatos.

## Sus ahorros en cirugía LASIK

CaliforniaChoice y Cole Managed Vision han hecho posible que usted elija entre una red nacional de cirujanos LASIK calificados y ahorrar cientos de dólares del precio publicado de cada cirujano. Su membresía en CaliforniaChoice le proporciona los descuentos indicados en la página de al lado.

## Ahorros típicos con el Programa Vision One®

		Costo para el empleado	Ahorros típicos
<b>Armazones</b>			
De hasta	\$ 60	\$ 25	58 %
De \$ 61 a \$ 80		\$ 35	56 %
De \$ 81 a \$ 100		\$ 45	55 %
De \$ 101 a \$ 200		65%	35 %

### Lentes para anteojos

Visión sencilla	\$ 30	46 %
Bifocales	\$ 50	42 %
Trifocales	\$ 60	45 %
Lenticulares	\$100	60 %

### Opciones en lentes

Estándar – progresivos (sin bifocales de línea)	\$ 50	33 %
Policarbonato	\$ 30	40 %
Capa protectora antirrasguños	\$ 12	40 %
Capa ultravioleta	\$ 12	40 %
Polarización uniforme o gradual	\$ 8	33 %
Vidrio (sólo para no menores)	\$ 15	25 %
Fotocrómico	\$ 30	25 %
Capa antirreflectante	\$ 35	30 %

El Programa Vision One® también incluye descuentos LASIK. Más información en este folleto.

Los proveedores participantes son contratistas independientes responsables solamente de los exámenes de la vista y de los productos.

Pearle Vision, Inc. no emplea a doctores en optometría y no ofrece exámenes de la vista en California. Pearle VisionCare, Inc., un plan de servicio de cuidado de la vista autorizado, proporciona exámenes de la vista en California.

Estos descuentos no pueden usarse junto con otros descuentos, promociones o pedidos previos.

Si tiene alguna pregunta acerca de los beneficios, llame al Servicio de Miembros de CaliforniaChoice al (800) 558-8003 o visite [www.colemanagedvision.com](http://www.colemanagedvision.com) e introduzca Plan 46565.

# Plan Voluntary Vision

## Un cuidado de la vista conveniente

Al inscribirse en el completo Plan Voluntary Vision, podrá elegir aquel establecimiento y proveedor independiente de servicios donde más le convenga a usted y a su familia obtener cuidado de la vista. Independientemente de donde viva, es casi seguro que habrá optometristas autorizados muy cerca de usted.

## Cómo funciona el plan

Después de inscribirse, recibirá un folleto y una tarjeta de identificación en los que se describirán sus beneficios. Cuando use sus beneficios, acuda simplemente a un establecimiento participante y presente su tarjeta de identificación para recibir servicios y artículos de la vista. Si acude a un proveedor de la red de participantes:

- ✓ No es necesario presentar reclamos
- ✓ No hay necesidad de esperar al reembolso

**Nota:** *Usted podrá usar sus beneficios de cuidado de la vista una vez cada 12 meses. Sin embargo, una vez agotados sus beneficios, seguirá recibiendo los descuentos de Vision One® indicados en este folleto.*

## Beneficios y costos del Plan Voluntary

	Costo para usted en la red	Reembolsos para usted fuera de la red
<b>Exámenes de la vista</b>		
Para anteojos	\$ 10	\$ 20
Para lentes de contacto	\$ 40	\$ 20

### Armazones

Hasta \$100	\$ 0	\$ 30
-------------	------	-------

### Lentes para anteojos (de plástico estándar sin capas protectoras)

Visión sencilla	\$ 10	\$ 20
Bifocales	\$ 10	\$ 30
Trifocales	\$ 10	\$ 40
Lenticulares	\$ 10	\$ 50

### Opciones en lentes (Agregar a los precios de los lentes indicados arriba)

Capa antirreflectante	\$ 35	No se cubren
Estándar – progresivos	\$ 50	
Policarbonato	\$ 30	
Capa protectora antirrasguños	\$ 12	
Capa ultravioleta	\$ 12	
Polarización uniforme o gradual	\$ 8	
Vidrio	\$ 15	
(sólo para no menores)		
Vidrio fotocromico	\$ 30	

### Lentes de contacto (Hasta \$100)

Uso diario y prolongado	\$ 10	\$ 50
Desechables	\$ 10	\$ 50

Entre los participantes se incluyen a proveedores independientes de los siguientes establecimientos: Sears Optical, Pearle Vision, Target Optical, JCPenney Optical y Cole Managed Vision.

Los beneficios del Plan Voluntary Vision también incluyen descuentos LASIK. Para solicitar una consulta gratis con un cirujano de la red CMV LASIK, llame al (888) 705-2020.